



CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRA, POR UNA PARTE, EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL MUNICIPIO”, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, PRESIDENTE MUNICIPAL; LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO; C.P. Y M.A. VERÓNICA ESTELA RODOLFO BORUNDA, OFICIAL MAYOR; LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA, DIRECTOR DE DESARROLLO HUMANO Y EDUCACIÓN Y EL PROF. JULIO CÉSAR ORTÍZ VILLANUEVA, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE EDUCACIÓN; Y POR LA OTRA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN LO SUCESIVO “LA UNIVERSIDAD”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL M.E. LUIS ALBERTO FIERRO RAMÍREZ EN SU CARÁCTER DE RECTOR, ASISTIDO POR EL M.F. LUIS RAÚL SÁNCHEZ ACOSTA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR DE LA FACULTAD DE CONTADURÍA Y ADMINISTRACIÓN, CONJUNTAMENTE DENOMINADAS “LAS PARTES”, SUJETÁNDOSE AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

### DECLARACIONES

#### I.- DECLARA “EL MUNICIPIO”:

I.1. Que de conformidad con el Artículo 115, Fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, los Artículos 125 numeral 18 y 126 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua y los Artículos 8 y 11 en su Fracción XVIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, es una Institución de Orden Público, con personalidad jurídica y patrimonio propios, parte integrante del Estado de Chihuahua y base de su Organización territorial, política y administrativa.

I.2. Que sus representantes tienen suficientes facultades para suscribir y obligarse mediante el presente Convenio, de conformidad con lo dispuesto por los Artículos 29 Fracciones XII y XXI, 31 Fracción V, 33 Fracción XIII, 63 Fracción XV, 66 Fracción XV del Código Municipal para el Estado de Chihuahua; así como el Artículo 80 Fracción XXII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

I.3. Que la MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, Presidente Municipal, acredita su carácter y personalidad con la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección del Ayuntamiento expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua el día 11 de junio del año 2016, así como la Toma de Protesta en Sesión Solemne No. S.S. 06/16 del Honorable Ayuntamiento de Chihuahua, el día 10 de octubre del año 2016.

I.4. Que el LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO, Secretario del H. Ayuntamiento, acredita su carácter con el Nombramiento expedido a su favor el día 10 de octubre del año 2016, por la Presidenta Municipal de Chihuahua.



I.5. Que la **C.P. Y M.A. VERÓNICA ESTELA RODULFO BORUNDA**, Oficial Mayor, acredita su carácter con el Nombramiento que fuera expedido a su favor, el día 10 de octubre del año 2016, por la Presidenta Municipal de Chihuahua.

I.6. Que el **LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA**, Director de Desarrollo Humano y Educación, acredita su carácter con el Nombramiento que fuera expedido a su favor, el día 11 de octubre del año 2016, por la Presidenta Municipal de Chihuahua.

I.7. Que el **PROF. JULIO CÉSAR ORTÍZ VILLANUEVA**, Regidor Presidente de la Comisión de Educación, acredita su carácter con la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección de Ayuntamiento, expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua el día 11 de junio del año 2016, así como la Toma de Protesta en la Sesión Solemne No. S.S. 06/16 del H. Ayuntamiento de Chihuahua, el día 10 y 11 de octubre del año 2016.

I.8. Que es su interés el promover y respaldar todos los proyectos con las diversas instituciones educativas orientados a beneficiar a la comunidad chihuahuense.

I.9. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente instrumento, el ubicado en el Palacio Municipal, localizado en la Avenida Independencia, Número 209 de la Colonia Centro de la Ciudad de Chihuahua, C.P. 31000.

## II.- DECLARA "LA UNIVERSIDAD":

II.1. Que es un organismo público descentralizado del Estado, dotado de personalidad propia y plena capacidad jurídica, de conformidad con el Artículo 1º de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Chihuahua, aprobada por la Sexagésima Primera Honorable Legislatura Constitucional del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, en su Decreto No.953/07 II P.O., publicado el 27 de junio de 2007 en el Periódico Oficial del Estado.

II.2. Que tiene por objeto, entre otros: impartir educación superior para formar profesionistas, investigadores y técnicos que contribuyan al desarrollo social, económico y cultural del Estado y de la Nación; proporcionando a sus miembros una sólida formación integral orientada por los valores más elevados del hombre; la justicia y la solidaridad social, el respeto a la pluralidad de las ideas, el sentido de servicio, el conocimiento científico y filosófico y la superación permanente; fomentando y realizando labores de investigación científica y humanística; promoviendo el desarrollo y la transformación social mediante servicios prestados a la colectividad; coadyuvando con organismos públicos, sociales y privados en actividades dirigidas a la satisfacción de necesidades sociales, especialmente las de carácter educativo.

II.3. Que el Rector participa en el presente instrumento en ejercicio de las facultades que le confieren los artículos 19 y 23, fracciones III y IV de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Chihuahua, debido a que es el Representante Legal de la Universidad y le corresponde ejercer las facultades de mandatario general de la Universidad para pleitos y cobranzas y actos de administración, con todas las facultades generales y aún las

ESTÁ HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. **CONSTE**-----

d



especiales que requieran cláusula de tal naturaleza conforme a la Ley; así como, celebrar todo tipo de convenios y contratos para el cumplimiento de los fines de esta institución, con las limitaciones que se deriven de la Ley y sus Reglamentos.

**II.4.** Que el **M.E. LUIS ALBERTO FIERRO RAMÍREZ** acredita su personalidad como Rector con las actas del Consejo Universitario números 541 y 552, de fechas 29 de agosto y 05 de octubre, ambas del año 2016, mediante las cuales se hace constar la elección y toma de protesta como Rector por el período comprendido de 2016 al año 2022.

**II.5.** Que el **M.F. LUIS RAÚL SÁNCHEZ ACOSTA** participa en ejercicio de la facultad que le es conferida por el Artículo 38 Fracción I de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Chihuahua, en virtud de que representa a la Facultad de Contaduría y Administración y acredita su personalidad con el Acta de Consejo Universitario número 545 de fecha 22 de septiembre del año 2016, a través de la cual se hace constar la elección como Director de la Facultad de Contaduría y Administración para el periodo comprendido de 2016 a 2022.

**II.6.** Que, para efectos del presente convenio, señala como domicilio legal el ubicado en la calle Escorza No. 900, Col. Centro, C.P. 31000, en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

### III.- DECLARAN LAS PARTES QUE:

**ÚNICA.-** Que leídas las anteriores declaraciones, se reconocen mutuamente la personalidad con que acuden a la celebración del presente instrumento, manifestando que en la emisión de su voluntad no media vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan que es su intención sujetar el mismo a las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.- OBJETO:** El objeto del presente Convenio consiste en establecer las bases para el otorgamiento de condonaciones parciales, respecto al costo por parte de la Unidad Académica de las materias de maestría que ofrece **"LA UNIVERSIDAD"**, por conducto de la Facultad de Contaduría y Administración, en beneficio de los empleados al servicio de **"EL MUNICIPIO"**. Asimismo, en establecer las bases y mecanismos de colaboración a través de los cuales **"LAS PARTES"** lleven a cabo la realización y desarrollo de actividades académicas por parte del personal de **"EL MUNICIPIO"** en beneficio de los alumnos de la Facultad de Contaduría y Administración.

**SEGUNDA.- OBLIGACIONES DE "EL MUNICIPIO":** Para el cumplimiento del objeto del presente Convenio, **"EL MUNICIPIO"** tendrá las siguientes obligaciones:

1. Remitir a la Facultad de Contaduría y Administración de manera oportuna y previamente al inicio del periodo ordinario de inscripciones, el listado de los servidores públicos que gozarán de las condonaciones;

ESTÁ HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. CONSTE-----

d



- II. Acreditar ante la Unidad Académica que el aspirante a la condonación de pago cumpla con el requisito de que el perfil de su puesto es acorde al programa de posgrado que pretenda estudiar; en caso de que no se acredite dicho requisito con la documentación correspondiente, le será negada la condonación al empleado de **“EL MUNICIPIO”**;
- III. Promover el desarrollo educativo y social de la comunidad, participando y proponiendo proyectos que generen un impacto positivo y sostenible;
- IV. Difundir y promover entre los empleados de **“EL MUNICIPIO”**, los programas de académicos que ofrece **“LA UNIVERSIDAD”**;
- V. Difundir y promover entre sus empleados los programas de Educación Continua que ofrece **“LA UNIVERSIDAD”**, encaminados a estimular las capacidades y habilidades de los trabajadores para su desarrollo personal y mejorar su desempeño laboral;
- VI. Recibir a los estudiantes de **“LA UNIVERSIDAD”** a fin de que desarrollen en las dependencias y Organismos de la Administración Municipal:
  - A. Visitas;
  - B. Prácticas Profesionales;
  - C. Servicio Social;
  - D. Estancias;
  - E. Estadías;

Lo anterior con el fin de que los alumnos de **“LA UNIVERSIDAD”** desempeñen actividades afines a los estudios que cursan. Las condiciones para el desarrollo de estas acciones serán materia de Convenios Específicos.
- VII. Promover programas de apoyo a emprendedores que sean formados por **“LA UNIVERSIDAD”**, con el propósito de fomentar el autoempleo;
- VIII. Impartir materias del Programa “Academia Empresarial”, en las instalaciones de **“EL MUNICIPIO”**, impartidas por Directivos y Funcionarios de **“EL MUNICIPIO”**, bajo la coordinación de un maestro titular de la Facultad de Contaduría y Administración.

#### **TERCERA.- OBLIGACIONES DE “LA UNIVERSIDAD”:**

- I. Facilitar a **“EL MUNICIPIO”** la utilización de las instalaciones y equipo, de acuerdo a las posibilidades y su disponibilidad;

ESTA HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. CONSTE-----

d

- II. Proponer los temas específicos de las materias respectivas con anticipación, para que sean desarrollados de manera oportuna por el los Directivos y Funcionarios de **“EL MUNICIPIO”**;
- III. De conformidad con la disponibilidad presupuestal con la que cuente, notificar a **“EL MUNICIPIO”** el número de condonaciones autorizadas;
- IV. Otorgar a cada servidor público autorizado por **“EL MUNICIPIO”** la condonación del 25% (veinticinco por ciento) respecto del costo del Programa de Posgrado a Cursar, únicamente por los conceptos que correspondan a la Facultad de Contaduría y Administración, debiendo a su vez el Servidor Público cubrir el 75% (setenta y cinco por ciento) restante por el concepto señalado;
- V. Proporcionar a **“EL MUNICIPIO”**, con la debida oportunidad, los datos necesarios para que pueda llevarse a cabo la difusión de los programas académicos de las carreras y cursos de Educación Continua que ofrezca;
- VI. Informar oportunamente a **“EL MUNICIPIO”** de la disponibilidad de los alumnos a participar en Prácticas Profesionales, Servicio Social, Estadías y demás programas referidos en la Fracción VI de la Cláusula Segunda, así como el Área de Aplicación;
- VII. Presentar un cronograma de trabajo anual en el que se citen las fechas en las que estén disponibles los programas concertados.

**CUARTA.- PROGRAMA DE ACADEMÍA EMPRESARIAL:** Las materias que los Funcionarios y Directivos impartan en las Instalaciones de **“EL MUNICIPIO”** dentro del Programa “Academia Empresarial” se sujetarán a lo siguiente:

- I. **“LAS PARTES”** están de acuerdo en que los Directivos y Funcionarios de **“EL MUNICIPIO”** serán quienes impartirán de manera gratuita las materias, que durante el semestre **“LA UNIVERSIDAD”** programe de manera previa y así lo requiera;
- II. La cátedra tendrá una duración de 12 sesiones para maestría, las cuales serán impartidas en sesiones de 3 horas, una vez por semana, en un horario que será acordado entre **“LA UNIVERSIDAD”** y **“EL MUNICIPIO”**, antes del inicio del ciclo escolar y de acuerdo al calendario oficial para cada semestre definido por **“LA UNIVERSIDAD”**;
- III. El maestro titular de **“LA UNIVERSIDAD”** asistirá de forma regular a clases con el grupo de alumnos a las instalaciones de **“EL MUNICIPIO”**, y llevará el control de asistencia, estará pendiente del Sistema de Evaluación, observará el cumplimiento



de los objetivos de aprendizaje y será el responsable de subir al SEGA las evaluaciones e inasistencias.

**QUINTA.- ESQUEMA DE CONDONACIÓN: “LAS PARTES”** acuerdan que se aplicará una condonación parcial del 25% respecto del costo del Programa de Maestría de la Unidad Académica, debiendo a su vez el funcionario o empleado de **“EL MUNICIPIO”** cubrir el monto restante para estar matriculado en el programa de que se trate, excluyendo además el costo de inscripción por parte de Rectoría de **“LA UNIVERSIDAD”**, así como gastos del proceso de admisión, libros, titulación u otros.

Así mismo **“LAS PARTES”** acuerdan que los beneficios anteriormente anotados se tomarán inoperantes cuando:

- I. El empleado obtenga un promedio de calificaciones finales inferiores a 9 en posgrado, al término del periodo académico que se encuentren cursando;
- II. El empleado no apruebe las asignaturas que se encuentren cursando;
- III. El empleado cometa faltas de conducta y disciplina, ya sean académicas, extraacadémicas o que atenten contra la **“LA UNIVERSIDAD”** según lo estipulado por el Reglamento General de Alumnos y demás reglamentos vigentes de **“LA UNIVERSIDAD”**.

**SEXTA.- CONSERVACIÓN DE LA CONDONACIÓN: “LAS PARTES”** convienen en que los servidores públicos de **“EL MUNICIPIO”** deberán cumplir los requisitos de ingreso, permanencia, acreditación de materias y demás obligaciones contempladas en la normatividad para la conservación de la condonación.

**SÉPTIMA.- SEGURO Y CUOTAS EXTRAORDINARIAS: “LAS PARTES”** convienen que cada funcionario o servidor público de **“EL MUNICIPIO”** que se inscriba en el Programa de Posgrado, deberá cubrir el monto referente al Seguro contra accidentes escolares. Asimismo deberá cubrir las inscripciones extemporáneas o cualquier otra cuota extraordinaria que sean procedentes.

**OCTAVA.- MATERIAL ACADÉMICO:** El material utilizado por el empleado de **“EL MUNICIPIO”** necesario para cursar las materias del Programa de Maestría correrán a cargo de éste.

**NOVENA.- RESPONSABLES:** Para el seguimiento y supervisión de las actividades del presente instrumento, **“LAS PARTES”** designan como responsables a los siguientes profesionistas:

- a) Por parte de **“EL MUNICIPIO”**, el Lic. Luis Felipe Mata Núñez, Subdirector de Educación.
- b) Por parte de **“LA UNIVERSIDAD”** al M.F. Luis Raúl Sánchez Acosta, en su carácter de Director de la Facultad de Contaduría y Administración.

ESTÁ HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. **CONSTE**-----



**DÉCIMA.- DESARROLLO DEL PROYECTO:** Para el debido cumplimiento del objeto del presente Convenio, “LAS PARTES” acuerdan desarrollar las actividades que de manera enunciativa, más no limitativa se desglosan en las Cláusulas Segunda y Tercera del presente instrumento.

**DÉCIMA PRIMERA.- USO ACADÉMICO:** “LAS PARTES” podrán utilizar la información derivada del presente Convenio para fines académicos, y los investigadores que participen en él, podrán utilizarla para fines curriculares y en revistas científicas, congresos o reuniones de carácter académico en que se amerite. Ambas partes se otorgarán los créditos correspondientes en las publicaciones que se realicen con motivo de este convenio.

**DÉCIMA SEGUNDA.- CONVENIOS ESPECÍFICOS:** Para la ejecución de las actividades descritas en las Cláusulas Segunda y Tercera, se elaborarán programas y proyectos de ser aprobados por ambas partes, serán elevados a la categoría de Convenios Específicos y pasarán a formar parte integrante del presente Convenio.

Los Convenios Específicos deberán constar por escrito y describirán con precisión sus objetivos, las actividades a realizar, calendarios y lugares de trabajo, personal involucrado, enlaces y coordinadores o responsables, recursos técnicos y materiales, publicación de resultados y actividades de difusión; controles de evaluación y seguimiento, aportaciones económicas de cada una, así como aquellos aspectos y elementos necesarios para determinar sus propósitos y alcances.

**DÉCIMA TERCERA.- FINANCIAMIENTO:** “LAS PARTES” acuerdan que todo arreglo financiero que sea necesario para implementar el presente Convenio o cualquier acuerdo posterior, será negociado conforme a la reglamentación de cada una y dependerá de la disponibilidad presupuestal de “LAS PARTES”.

**DÉCIMA CUARTA.- NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** “LAS PARTES” convienen en que todos los avisos, notificaciones y requerimientos que deban realizarse bajo el presente Convenio, deberán hacerse por escrito a los domicilios señalados en el respectivo capítulo de Declaraciones.

En caso de que cualquiera de “LAS PARTES” señale un nuevo domicilio, éste se tendrá como válido para los efectos del presente Convenio a partir de la notificación relativa que la parte interesada realice a su contraparte.

**DÉCIMA QUINTA.- RELACIÓN LABORAL:** “LAS PARTES” acuerdan que este Convenio no podrá interpretarse de manera alguna como constitutivo de cualquier tipo de asociación o vínculo de carácter laboral entre “LAS PARTES”, por lo que las relaciones laborales, obligaciones legales en materia laboral y de seguridad social, se mantendrán en todos los casos entre la parte contratante y sus respectivos trabajadores.

ESTÁ HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. CONSTE

d



El personal que intervenga en la realización del objeto del presente Convenio, mantendrá su relación laboral y estará bajo la dirección y dependencia de la parte respectiva, por lo que no se crearán relaciones de carácter laboral con la otra, a la que en ningún caso se le considerará como patrón solidario o sustituto.

Si en la realización de un programa específico interviene personal que preste sus servicios a instituciones o a personas distintas a las partes, este continuará siempre bajo la dirección y dependencia de la Institución o persona para la cual trabaja.

**DÉCIMA SEXTA.- RESPONSABILIDAD CIVIL:** “LAS PARTES” no tendrán responsabilidad civil por daños y perjuicios que pudieran causarse, si durante la vigencia de este instrumento ocurrieren acontecimientos que impidan a las partes llevar a cabo el objeto del mismo o de cualquiera de los convenio específicos de colaboración, tales como huelgas, paros de labores académicas y/o administrativas, o por cualquier otra causa de control o dominio de “LAS PARTES”, quienes convienen en que se suspenderán los efectos del presente convenio únicamente por lo que hace a los actos afectos para reanudarse en la fecha en que cese dicho evento. En todo caso “LAS PARTES” se obligan a hacer los esfuerzos razonables para reducir la interrupción o resolver los problemas.

**DÉCIMA SÉPTIMA.- CONFIDENCIALIDAD:** En caso de que “LAS PARTES” se deban proporcionar información considerada como confidencial para cumplir con el objeto del presente convenio se obligan a no revelar, divulgar, transmitir, a mantener en secreto, y a no reproducir, copiar o duplicar dicha información confidencial, sin consentimiento previo expreso por escrito de la contraparte, así mismo a tomar las medidas necesarias a fin de salvaguardar la confidencialidad de dicha información.

Se entiende por información confidencial toda aquella información escrita, gráfica o contenida en documentos, medios electromagnéticos, discos ópticos, microfilmes u otros instrumentos similares, incluyendo de manera enunciativa, más no limitativa, la información técnica, social, administrativa, financiera y de negocios, reportes, planes, proyecciones, datos, investigaciones y cualquier otra información propiedad de las partes.

No se considerará como información confidencial: I) la que sea del dominio público; II) la que las partes tengan que proporcionar en cumplimiento de una orden judicial o mandato de autoridad competente; III) aquella que siendo propiedad de las partes consientan expresamente por escrito que se comunique a terceros o se haga pública. “LAS PARTES” se obligan a hacer del conocimiento de su contraparte cualquier circunstancia que pudiera afectar la confidencialidad de la información a efecto de que ésta pueda tomar las medidas que considere pertinentes.

**DÉCIMA OCTAVA.- PROPIEDAD INTELECTUAL:** “LAS PARTES” convienen que las publicaciones, así como las coproducciones y la difusión del objeto del presente

ESTÁ HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. CONSTE-----

d



Convenio, se realizarán de común acuerdo, estipulando que gozarán de los derechos que otorgan las leyes en materia de derechos de autor y propiedad industrial en la República Mexicana.

Así mismo, “**LAS PARTES**” convienen de manera expresa que los trabajos que se deriven de la ejecución de este instrumento, que sean susceptibles de protección intelectual, corresponderán a la parte cuyo personal haya realizado el trabajo objeto de protección, dándole el debido reconocimiento a quienes hayan intervenido en la realización del mismo.

En caso de trabajos generados y de los cuales no sea posible determinar el grado de participación de “**LA UNIVERSIDAD**” y “**EL MUNICIPIO**”, la titularidad de los derechos morales y patrimoniales corresponderá a los dos en partes iguales, otorgando el debido reconocimiento a quienes hayan intervenido en la realización del mismo.

**DÉCIMA NOVENA.- LOGOTIPOS OFICIALES:** “**LAS PARTES**” se obligan a respetar los logotipos oficiales de la otra parte o de los terceros. Así mismo, queda expresamente estipulado que “**LAS PARTES**” no podrán usar los logotipos de la otra parte o de los terceros, salvo lo estipulado estrictamente en el presente instrumento.

**VIGÉSIMA.- VIGENCIA:** El presente Convenio surtirá sus efectos a partir de la fecha de firma y estará vigente hasta el día 09 de septiembre del año 2018.

**VIGÉSIMA PRIMERA.- MODIFICACIONES:** Este instrumento constituye el acuerdo completo entre “**LAS PARTES**” en relación con su objeto, y no podrá ser modificado sino mediante instrumento por escrito firmado por representantes autorizados de cada una de las partes.

**VIGÉSIMA SEGUNDA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA:** Cualquiera de “**LAS PARTES**” podrá dar por terminado el presente instrumento con antelación a su vencimiento, previa notificación que para ello efectúe a su contraparte con 30 (treinta) días naturales de anticipación a su decisión de darlo por terminado, debiendo cumplir “**LAS PARTES**” con las obligaciones que se hubieren generado hasta el momento. “**LAS PARTES**” tomarán las medidas necesarias para evitar posibles daños y perjuicios entre ellas, así como a terceros.

**VIGÉSIMA TERCERA.- RESCISIÓN:** Será causa de rescisión del presente instrumento el incumplimiento o violación por cualquiera de “**LAS PARTES**” respecto de alguna de las Cláusulas contenidas en este Convenio. La terminación operará en este caso, de pleno derecho y sin necesidad de resolución judicial, bastando para ello un aviso por escrito que deberá entregarse con por lo menos 5 (cinco) días hábiles de anticipación.

**VIGÉSIMA CUARTA.- CESIÓN DE DERECHOS:** “**LAS PARTES**” se obligan a no ceder, transmitir o gravar a terceras personas, físicas o morales, sus derechos y obligaciones derivados de este convenio, sin previa aprobación expresa y por escrito de su contraparte.

ESTÁ HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. **CONSTE**-----

*(Handwritten signatures and initials in blue ink)*

*d*



El incumplimiento de lo estipulado en la presente Cláusula, dará lugar a que la parte incumplida asuma de manera unilateral las responsabilidades que surgieran con terceros, librando de cualquier responsabilidad a la contraparte.

**VIGÉSIMA QUINTA.- INVALIDEZ:** En caso de que alguna Cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

**VIGÉSIMA SEXTA.- ENTIDADES SEPARADAS:** Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que “**LAS PARTES**” han constituido alguna relación de Sociedad o Asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidad fiscal o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

**VIGÉSIMA SÉPTIMA.- ENCABEZADOS.** Los encabezados en cada una de las cláusulas del presente Convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual. Es únicamente el texto expreso de cada cláusula, el que se considera para determinar las obligaciones de cada parte de conformidad con el presente instrumento.

**VIGÉSIMA OCTAVA.- JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA.** El presente Convenio es producto de la buena fe, por lo que todo conflicto que resultare del mismo en cuanto a su interpretación, formalización, operación y cumplimiento será resuelto de común acuerdo; sin embargo, en caso de continuar el conflicto, “**LAS PARTES**” acuerdan someterse expresamente a la jurisdicción de los tribunales competentes ubicados en la Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, renunciando desde este momento al fuero que les pudiera corresponder en razón de sus domicilios, presentes o futuros.

**LEÍDO.-** que fue el presente Convenio constante de once hojas escritas sólo al anverso, y enteradas las partes de su contenido y alcance legal, lo firman al calce y al margen de cada una de sus hojas el día 24 de mayo del año 2017, en la ciudad de Chihuahua, Chih.

**POR EL MUNICIPIO**  
  
**MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN**  
**PRESIDENTA MUNICIPAL**

ESTÁ HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, EN FECHA 24 DE MAYO DEL AÑO 2017, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. **CONSTE**-----

d



**CHIHUAHUA**  
Juntos, una mejor ciudad  
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018



*[Signature]*  
**LIC. CÉSAR GUSTAVO JAUREGUI MORENO**  
**SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO**

*d* **C.P. Y M.A. VERÓNICA ESTELA RODULFO BORUNDA**  
**OFICIAL MAYOR**

*[Signature]*  
**LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA**  
**DIRECTOR DE DESARROLLO HUMANO Y EDUCACIÓN**

*[Signature]*  
**PROF. JULIO CÉSAR ORTÍZ VILLANUEVA**  
**REGIDOR PRESIDENTE DE LA**  
**COMISIÓN DE EDUCACIÓN DEL AYUNTAMIENTO**

**POR LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA**

*[Signature]*  
**M.E. LUIS ALBERTO FIERRO RAMÍREZ**  
**RECTOR**

*[Signature]*  
**M.F. LUIS RAÚL SÁNCHEZ ACOSTA**  
**DIRECTOR DE LA FACULTAD DE CONTADURÍA Y ADMINISTRACIÓN**